



---

**Commission économique pour l'Europe**

Comité des transports intérieurs

**Forum mondial de l'harmonisation  
des Règlements concernant les véhicules****193<sup>e</sup> session**

Genève, 25-28 juin 2024

Point 4.8.5 de l'ordre du jour provisoire

**Accord de 1958 :****Examen de projets d'amendements à des Règlements ONU existants,  
soumis par le GRVA****Proposition de complément 5 à la série 01 d'amendements  
au Règlement ONU n° 13-H (Freinage des voitures  
particulières)****Communication du Groupe de travail des véhicules  
automatisés/autonomes et connectés\***

Le texte ci-après, adopté par le Groupe de travail des véhicules automatisés/autonomes et connectés (GRVA) à sa dix-huitième session (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/18, par. 43), est fondé sur le document ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2024/9, tel que modifié par le document informel GRVA-18-31. Il est soumis au Forum mondial de l'harmonisation des Règlements concernant les véhicules (WP.29) et au Comité d'administration de l'Accord de 1958 (AC.1) pour examen à leurs sessions de juin 2024.

---

\* Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour 2024 tel qu'il figure dans le projet de budget-programme pour 2024 (A/78/6 (Sect. 20), tableau 20.5), le Forum mondial a pour mission d'élaborer, d'harmoniser et de mettre à jour les Règlements ONU en vue d'améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis en vertu de ce mandat.



Ajouter le nouveau paragraphe 1.2.4, libellé comme suit :

- « 1.1 Le présent Règlement s'applique au freinage des véhicules des catégories M<sub>1</sub> et N<sub>1</sub><sup>1</sup>.
- 1.2 Le domaine d'application du présent Règlement ne s'étend pas :
  - 1.2.1 Aux véhicules dont, par construction, la vitesse ne peut dépasser 25 km/h ;
  - 1.2.2 Aux véhicules aménagés pour être conduits par des invalides ;
  - 1.2.3 À l'homologation des systèmes de contrôle électronique de la stabilité et des systèmes d'assistance au freinage d'urgence des véhicules ;
  - 1.2.4 Aux véhicules qui ne sont pas équipés de commandes manuelles de freinage destinées à être utilisées au cours du fonctionnement normal. ».

Ajouter les nouveaux paragraphes 2.25 et 2.25.1, libellés comme suit :

- « 2.25 Par “*système de conduite automatisé*”, le matériel et les logiciels du véhicule qui sont ensemble capables d'exécuter de manière continue la totalité de la tâche de conduite dynamique.
- 2.25.1 Par “*tâche de conduite dynamique*”, les fonctions concrètes et tactiques devant être assurées en temps réel pour conduire un véhicule dans la circulation routière. ».

Paragraphe 5.2.9, lire :

- « 5.2.9 Les défaillances de la transmission de commande électrique ne doivent pas avoir pour effet d'actionner les freins contre la volonté du conducteur ou du système de conduite automatisé. ».

Paragraphe 5.2.10, lire :

- « 5.2.10 Les systèmes de freinage de service, de secours et de stationnement doivent agir sur des surfaces de freinage reliées aux roues par l'intermédiaire de pièces suffisamment robustes.

Lorsque le couple de freinage pour tel ou tel essieu est assuré à la fois par un système de freinage à friction et un système de freinage électrique à récupération de la catégorie B, la mise hors fonction de cette dernière source est autorisée, pour autant que la source de freinage à friction demeure constamment en fonction et capable de fournir la compensation dont il est question au paragraphe 5.2.7.1 ci-dessus.

Toutefois, en cas d'effets transitoires de perte de contact de brève durée, une compensation incomplète est admise, mais elle doit avoir atteint, dans la seconde, au moins 75 % de sa valeur finale.

Néanmoins, dans tous les cas, la source de freinage à friction constamment en fonction doit garantir que tant le système de freinage de service que le système de freinage de secours continuent de fonctionner avec le degré d'efficacité prescrit.

Pour le système de freinage de stationnement, un désaccouplement des surfaces de freinage n'est admis qu'à condition d'être commandé par le conducteur de sa place de conduite ou à l'aide d'une télécommande, ou par un système de conduite automatisé, et au moyen d'un système ne pouvant entrer en action à cause d'une fuite.

La télécommande susmentionnée doit faire partie d'un système satisfaisant aux prescriptions techniques d'une fonction de direction à commande automatique de la catégorie A, conformément aux spécifications de la série 02 d'amendements au Règlement ONU n° 79 ou d'une série ultérieure d'amendements audit Règlement. ».

*Paragraphe 5.2.18.1.1, lire :*

« 5.2.18.1.1 Le système de freinage électrique à récupération doit être actionné uniquement par une réduction de la demande d'accélération et/ou la position point mort du levier de vitesse. ».

*Paragraphe 5.2.18.3, lire :*

« 5.2.18.3 Pour les véhicules équipés d'un système de freinage électrique à récupération de l'une ou l'autre catégorie, toutes les prescriptions pertinentes doivent être respectées, sauf celles du paragraphe 5.2.18.1.1 ci-dessus. Dans ce cas, le freinage électrique à récupération peut être actionné par une réduction de la demande d'accélération et/ou la position point mort du levier de vitesse. De plus, l'actionnement de la commande du frein de service ne doit pas réduire l'effet de freinage ci-dessus obtenu par la réduction de la demande d'accélération. ».

*Paragraphe 5.2.19.2, lire :*

« 5.2.19.2 En cas de défaillance électrique de la commande ou de rupture du câblage de la transmission de commande électrique entre ladite commande et le module de gestion électronique auquel elle est directement reliée, à l'exclusion de la réserve d'énergie, il doit encore être possible d'actionner le frein de stationnement à partir du siège du conducteur et donc de maintenir le véhicule chargé immobile sur une pente de 8 %. L'actionnement automatique du frein de stationnement est admis lorsque le véhicule est à l'arrêt, à condition que le niveau d'efficacité ci-dessus soit atteint et que le frein de stationnement reste serré quelle que soit la position du contacteur d'allumage (de démarrage). Dans ce cas, le frein de stationnement doit automatiquement se desserrer dès que le conducteur ou le système de conduite automatisé remet le véhicule en marche. L'enclenchement d'un rapport ou la transmission automatique (en position "P") peuvent servir ou contribuer à atteindre le niveau d'efficacité ci-dessus. ».

*Paragraphe 5.2.22.2, lire (la note de bas de page 6 demeure inchangée) :*

« 5.2.22.2 Prescriptions pour les véhicules équipés d'un système de conduite automatisé, d'une fonction de freinage à commande automatique ou d'un système de freinage par récupération qui produit un ralentissement (par exemple, par relâchement de la pédale d'accélérateur)<sup>6</sup>.

<i>Décélération imposée par le système de conduite automatisé, le freinage à commande automatique ou le freinage par récupération</i>	
$\leq 1,3 \text{ m/s}^2$	$> 1,3 \text{ m/s}^2$
Émission du signal facultative	Émission du signal obligatoire

Une fois émis, le signal doit persister... ».

*Ajouter les nouveaux paragraphes 5.3, 5.3.1, 5.3.2, 5.3.2.1 et 5.3.3, libellés comme suit :*

« 5.3 Dispositions particulières s'appliquant aux véhicules équipés d'un système de conduite automatisé

L'équipement de freinage de tout véhicule équipé d'un système de conduite automatisé, autre que les systèmes automatisés de maintien dans la voie tels que définis dans le Règlement ONU n° 157, doit satisfaire aux prescriptions ci-après.

5.3.1 Un système de conduite automatisé peut contrôler l'équipement de freinage du véhicule à condition qu'il soit conçu de manière à satisfaire aux règlements techniques nationaux ou internationaux applicables et à la législation nationale régissant le fonctionnement du véhicule, et à condition que son activation soit limitée, par des moyens techniques, à la (aux) juridiction(s) où ces règlements s'appliquent. Le respect de cette prescription doit être confirmé par le constructeur au moment de la demande d'homologation.

- 5.3.2 La démonstration du respect des prescriptions d'efficacité énoncées dans le présent Règlement ONU lorsque le système de conduite automatisé est activé doit être faite conformément à l'annexe 8.
- 5.3.2.1 Les liaisons de transmission entre le système de conduite automatisé et l'équipement de freinage (à l'exclusion du système lui-même) sont soumises aux prescriptions de l'annexe 8.
- 5.3.3 Lorsque le système de conduite automatisé est activé, les défaillances détectées qui sont visées par le présent Règlement ONU doivent être communiquées au système. ».

*Annexe 1, ajouter le nouveau point 14.1, libellé comme suit :*

- « 14.1 Le véhicule est équipé d'un système de conduite automatisé : oui/non. ».
-